

Kedy použiť vaginálny gél Canesbalance®?

Canesbalance® potláča nepríjemný zápach, nezvyčajný výtok, nepríjemný pocit a obnovuje prirodzené vaginálne pH.

Ako používať vaginálny gél Canesbalance®?

Liečba	Na účinnú úľavu od nepríjemného zápachu, nezvyčajného výtoku, nepríjemných pocitov a bakteriálnej vaginózy.	Používajte 1 tubu (s aplikátorom) na jednorazové použitie denne počas 7 dní.
---------------	---	--

Odstráňte uzáver tuby, sadnite si alebo si ľahnite do pohodlnej polohy a jemne zaveďte hrdlo aplikátora do pošvy tak hlboko, pokiaľ sa pohodlne dostanete. Jemne stlačte aplikátor, aby sa obsah vyprázdnil. Stále stlačenú tubu vyberte a zahodte. Najvhodnejšie je používať Canesbalance® pred spaním. Odporúča sa používať sľipovú vložku, pretože sa bežne stáva, že malé množstvo gélu vytečie. Neznamená to však, že by zdravotnícka pomôcka neúčinkovala.

Gél Canesbalance® je klinicky testovaný

Klinické štúdie dokázali, že zloženie gélu Canesbalance® je bezpečné a účinné. Prostredníctvom obnovovania pH rovnováhy poskytujú trojitý prospech, pretože účinne zmiernuje nepríjemný zápach a nezvyčajný výtok, zabraňuje rastu škodlivých baktérií a podporuje priaznivo pôsobiace baktérie (*Lactobacillus*) pri obnovovaní prirodzeného prostredia.

Používanie gélu Canesbalance® je bezpečné

Gél Canesbalance® je dodávaný vo forme hygienických aplikačných túb na jednorazové použitie. Môže sa používať počas tehotenstva a pri menštruácii. Ak však máte dojem, že počas tehotenstva trpíte vaginálnou infekciou, navštívte svojho lekára. Canesbalance® môže, pri kvasinkovej vaginálnej infekcii (napr. mykóze) alebo v prítomnosti drobných trhlínok na sliznici pošvy, štipať. Ide len o dočasný jav, ktorého intenzita by mala slabnúť. Ak máte obavy, vyhľadajte lekársku pomoc.

Kedy by ste mali navštíviť lekára?

Obráťte sa na svojho lekára, ak sa vaše príznaky zhoršia, pociťujete bolesť, neustúpia nepríjemné pocity, ak výtok obsahuje krv alebo ak dôjde k výtoku počas menopauzy. Svojho lekára by ste mali navštíviť aj keď si myslíte, že ste tehotná a domnievate sa, že máte vaginálnu infekciu. Ak po použití gélu

Canesbalance® podľa návodu na použitie nedochádza k zmierneniu príznakov, mali by ste bezodkladne vyhľadať lekára a konzultovať ďalšiu liečbu. O diagnóze sa poraďte so svojím lekárom.

Čo balenie gélu Canesbalance® obsahuje?

Balenie obsahuje 7 x 5 ml hygienických jednorazových túb s aplikátorom.

Každá tuba s aplikátorom obsahuje nasledujúce zložky:

Kyselina mliečna, glykogén, propylenglykol, metylhydroxypropylcelulóza, laktát sodný, voda, pH 3,8. Neobsahuje konzervačné látky.

Varovanie

Nepoužívajte, ak je koncový uzáver poškodený. Tubu nepoužívajte, ak vypršala doba jej použiteľnosti. Uchovávajte mimo dosahu detí.

Upozornenie

Nepoužívajte vaginálny gél Canesbalance®, ak sa snažíte otehotnieť, pretože tento gél má nízke pH, čo môže spôsobiť, že prostredie v pošve nebude pre spermie priaznivé. Nepoužívajte ako antikoncepciu. Ďalšie informácie a často kladené otázky nájdete na našich webových stránkach www.canesten.sk

Distribútor

Bayer, spol. s r.o., Bratislava, Slovenská republika

Výrobca

Rolf Kullgren AB, Ågatan 4, 646 30 Gnesta, Švédsko

Dátum poslednej revízie textu: November 2014

© 2014 Bayer. Všetky práva vyhradené.



0344



Číslo šarže



Použiteľné do



Hranice teploty



30°C

Poziť návod na použitie



Najednorazové použitie

34163-01

Bayer

Canesbalance®

Bakteriálny vaginóza

Vaginálny gel



Návod k použitiu zdravotníckeho prostriedku

Je klinicky prokázáno, že vaginálny gel Canesbalance® snadno a účinne lieči príznaky bakteriálnej vaginózy tým, že obnovuje normálny pH a vaginálny flóru.

Co je bakteriální vaginóza (BV)?

BV je veľmi časté onemocnení pochvy. Za normálných podmienok se v pochvě přirozeně vyskytují různé druhy bakterií v největším počtu jsou zastoupeny bakterie mléčného kvašení. Bakterie mléčného kvašení produkují kyselinu mléčnou, která zvyšuje kyselost, udržuje tak v pochvě normální nízké pH a chrání ji před infekcí. Toto nízké pH obvykle brání růstu nežádoucích mikroorganismů.

Když se počet bakterií mléčného kvašení sníží a hladina pH se zvýší, dojde ke změně rovnováhy a začnou růst „škodlivé“ bakterie. Tento stav je v medicíně znám jako bakteriální vaginóza. Mezi hlavní příznaky spojené s BV patří nepřijemný zápach po rybině, neobvyklý výtok a nepřijemný pocit v pochvě.

Co způsobuje bakteriální vaginózu?

K faktorům, které ovlivňují prostředí v pochvě a mohou způsobit BV, patří prodloužená menstruace, používání prostředků intimní hygieny, časté výplachy pochvy, antikoncepce, léčivé přípravky v vaginální aplikaci, pohlavní styk a stres. Užívání antibiotik a zavedené nitroděložní tělísko mohou také narušit rovnováhu v pochvě.

Canesbalance® lieči príznaky BV prirodzenou cestou

Gel Canesbalance® obsahuje kyselinu mléčnou, která účinně neutralizuje nepřijemný zápach a obnovuje normální poševní pH. Obsahuje také glykogen, který slouží jako zdroj živin pro bakterie mléčného kvašení a podporuje tím jejich růst. Normální pH a živiny podporují růst ochranných bakterií mléčného kvašení, čímž se ve vagíně obnovuje přirozená rovnováha a dochází k účinnému zmírnění neobvyklého výtoku a nepřijemných pocitů. Gel je aplikován pomocí předplněné tuby pro jednorazové použití, jejíž použití je velmi snadné.

Kdy použít vaginální gel Canesbalance®?

Canesbalance® potlačuje nepřijemný zápach, neobvyklý výtok, diskomfort a obnovuje přirozené vaginální pH .

Jak používat vaginální gel Canesbalance®?

Léčba	Pro účinnou úlevu od nepřijemného zápachu, neobvyklého výtoku, nepřijemných pocitů a bakteriální vaginózy.	používejte 1 tubu (s aplikátorem) pro jednorazové použití denně po dobu 7 dnů
--------------	--	---

Odstraňte uzávěr tuby, sedněte si nebo si lehněte do pohodlné polohy a jemně zaveďte hrdlo aplikátoru do pochvy tak hluboko, až kam se pohodlně dostanete. Jemně stlačte aplikátor, abyste vyprázdnila obsah. Stále stlačenou tubu vyjměte a zlikvidujte ji. Nejvhodnější je používat Canesbalance® před spaním. Doporučuje se použít i sľipovou vložku, protože se běžně stává, že malé množství gelu vyteče. To však neznamená, že by zdravotnický prostředek neúčinkoval.

Gel Canesbalance® je klinicky testován

Klinické studie prokázaly, že složení gelu Canesbalance® je bezpečné a účinné. Tím, že obnovuje rovnováhu pH, poskytuje trojí benefit, neboť účinně zmiňuje nepřijemný zápach a neobvyklý výtok, brání růstu škodlivých bakterií a podporuje příznivě působící bakterie (*Lactobacillus*) v obnovení přirozeného prostředí.

Použití Canesbalance® je bezpečné

Gel je dodáván ve formě hygienických aplikačních tub k jednorázovému použití. Může být použit v průběhu těhotenství a při menstruaci. Pokud máte dojem, že během těhotenství trpíte vaginální infekcí, navštívte svého lékaře. Canesbalance® může způsobit pálení při kvasinkové vaginální infekci (např. mykóze) nebo při přítomnosti drobných trhlínek na poševní sliznici. Jde pouze o dočasný jev, jehož intenzita by měla slabnout. Pokud máte obavy, vyhledejte lékařskou pomoc.

Kdy byste měla navštívit lékaře?

Obráťte se na svého lékaře v případě, že se vaše příznaky zhorší, jestliže pociťujete bolest, když nepřijemné pocity neodezní, pokud výtok obsahuje krev nebo dojde-li k výtoku během menopauzy. Dále byste měla navštívit svého

lékaře, pokud si myslíte, že jste těhotná a domníváte se, že máte vaginální infekci. Pokud po použití gelu Canesbalance® v souladu s návodem k použití nedochází ke zmírnění příznaků, měla byste neprodleně vyhledat lékaře a konzultovat další léčbu. O diagnóze se poraďte se svým lékařem.

Co balení gelu Canesbalance obsahuje?

Balení obsahuje 7 x 5ml hygienických jednorazových tub s aplikátorem.

Každá tuba s aplikátorem obsahuje následující složky:

Kyselina mléčná, glykogen, propylenglykol, methylhydroxypropylcelulóza, laktát sodný, voda, pH 3,8. Neobsahuje konzervační látky.

Varování

Nepoužívajte, pokud je koncový uzávěr poškozený. Nepoužívejte tubu, u níž vypršela doba použitelnosti. Uchovávajte mimo dosah detí.

Upozornění

Nepoužívejte vaginální gel Canesbalance®, pokud se snažíte otehotnět, protože gel má nízké pH, což může způsobit, že prostředí v pochvě nebude pro spermie příznivé. Nepoužívejte jako antikoncepci. Další informace a často kladené dotazy naleznete na našich webových stránkách www.canesten.cz

Distributor

BAYER, s. r. o., Praha, Česká republika

Výrobce

Rolf Kullgren AB, Ågatan 4, 646 30 Gnesta, Švédsko

Datum poslední revize textu: Listopad 2014

© 2014 Bayer. Všechna práva vyhrazena.



0344



Číslo šarže



Použitelné do



Teplotní omezení



Přečtěte si návod k použití



Nepoužívat opakovaně



Nepoužívat opakovaně

Bayer

Canesbalance®

Bakteriální vaginóza

Vaginálny gél



Návod na použitie zdravotníckej pomôcky

Je klinicky dokázané, že vaginálny gél Canesbalance® jednoducho a účinne lieči príznaky bakteriálnej vaginózy tým, že obnovuje normálne pH a vaginálnu flóru.

Čo je bakteriální vaginóza (BV)?

BV je velmi časté ochorenie pošvy. Za normálnych podmienok sa v pošve prirodzene vyskytujú rôzne druhy baktérií; v najväčšom počte sú zastúpené baktérie mliečného kvasenia. Baktérie mliečného kvasenia produkujú kyselinu mliečnu, ktorá zvyšuje kyslosť, čím v pošve udržiava normálne nízké pH a chráni ju pred infekciou. Toto nízké pH obvykle zabraňuje rastu nežiaducich mikroorganizmov.

Keď sa zníži množstvo baktérií mliečného kvasenia a zvýši sa hodnota pH, dôjde k zmene rovnováhy a začnú rásť „škodlivé“ baktérie. Tento stav je v medicíne známy ako bakteriálna vaginóza. Medzi hlavné príznaky spojené s BV patrí nepríjemný rybací zápach, nezvyčajný výtok a nepríjemný pocit v pošve.

Čo spôsobuje bakteriální vaginózu?

Medzi faktory, ktoré ovplyvňujú prostredie v pošve a môžu spôsobiť BV, patrí predĺžená menštruácia, používanie prostriedkov na intímnu hygienu, časté výplachy pošvy, antikoncepcia, lieky s vaginálnou aplikáciou, pohlavný styk a stres. Aj užívanie antibiotík a zavedené vnútramaticové teliesko môžu narušiť rovnováhu v pošve.

Canesbalance® lieči príznaky BV prirodzenou cestou

Vaginálny gél Canesbalance® obsahuje kyselinu mliečnu, ktorá účinne neutralizuje nepríjemný zápach a obnovuje normálne pH v pošve. Obsahuje aj glykogén, ktorý slúži ako zdroj živín pre baktérie mliečného kvasenia a podporuje tým ich rast. Normálne pH a živiny podporujú rast ochranných baktérií mliečného kvasenia, čím sa v pošve obnovuje prirodzená rovnováha a účinne sa zmiernuje nezvyčajný výtok a nepríjemné pocity. Gél sa aplikuje pomocou predplnenej tuby (s aplikátorom) na jednorazové použitie, ktorá sa používa veľmi jednoducho.